

香港貨船業總



商會有限公司

HONG KONG CARGO -VESSEL TRADERS' ASSOCIATION LTD

本會檔案：CVTA/2019/MI001 (連附件,共七頁)

致：各會員

## 盧森堡船東互保協會(SOP) 工程躉船及散貨躉船船東責任保險計劃

本會保險顧問-達信風險管理及保險服務(香港)有限公司(MARSH)一直致力尋求合適本會會員的保險服務。在本會保險小組與 MARSH 合作下，推出盧森堡船東互保協會(SOP)－工程躉船及散貨躉船船東責任保險計劃。

盧森堡船東互保協會是全球十三大國際保賠協會之一，為世界領先的保賠(P&I)承保協會，透過承投全球中小型船舶保險，分攤風險。因此，參與 SOP 船東責任保險計劃之會員，將以單一整體投保，彼此共同承擔風險，賠付記錄亦以整體計算。

SOP 提供予會員的船東責任保險計劃，包括船員勞保、碰撞、油污及其他船東責任；如有需要，會員亦可增購專業操作的責任險及貨物責任險等，以切合會員的操作需要。

有興趣參與之會員<sup>1</sup>，請填妥保險計劃申請表格，並電郵或傳真予達信風險管理及保險服務(香港)有限公司(吳婉慧女士電郵：[Alice.YW.Ng@marsh.com](mailto:Alice.YW.Ng@marsh.com)；傳真：3009 4174)。責任保險計劃詳情及收費，請詳見附件。<sup>2</sup>

如有任何查詢，請聯絡達信風險管理及保險服務(香港)有限公司－吳婉慧女士(電話：2301 7351；手提：6656 8958)或本會秘書處(電話：2384 7102)。

二〇一九年二月一日



<sup>1</sup>本計劃只提供予本會之入會船隻；如船隻退出會籍，將不可留在保險計劃內受保。

<sup>2</sup>本會於每份成功批核的保單，向達信風險管理及保險服務(香港)有限公司收取行政費用。

香港九龍渡船角文昌街文蔚樓21至23號三樓

21-23 MAN WAI BUILDING, 2/F., MAN CHEONG STREET, FERRY POINT, KOWLOON, HONG KONG.  
Tel: 2384 7102, 2385 5221 Fax: 2782 0342 E-mail: info@cvta.com.hk Website: http://www.cvta.com.hk

香港貨船業總



商會有限公司

HONG KONG CARGO - VESSEL TRADERS' ASSOCIATION LTD

本會檔案：CVTA/2019/MI001A

**盧森堡船東互保協會(SOP)**  
**工程躉船及散貨躉船船東責任保險計劃內容**

**建議保費 (年費) <sup>3</sup>**

總 噸	船東責任險	按個別需要選購	
		A) 貨物責任險	B) 專業操作責任險
1000 以下	USD 5,000	USD 500	USD 1,200
	HKD 39,500	HKD 3,950	HKD 9,480
1000 至 1249	USD 5,750	USD 575	USD 1,200
	HKD 45,425	HKD 4,543	HKD 9,480
1250 至 1499	USD 6,500	USD 650	USD 1,200
	HKD 51,350	HKD 5,135	HKD 9,480
1500 至 1749	USD 7,250	USD 725	USD 1,200
	HKD 57,275	HKD 5,728	HKD 9,480
1750 至 1999	USD 8,000	USD 800	USD 1,200
	HKD 63,200	HKD 6,320	HKD 9,480
2000 至 2249	USD 8,750	USD 875	USD 1,200
	HKD 69,125	HKD 6,913	HKD 9,480
2250 至 2499	USD 9,500	USD 950	USD 1,200
	HKD 75,050	HKD 7,505	HKD 9,480
2500 至 2749	USD 10,250	USD 1,025	USD 1,200
	HKD 80,975	HKD 8,098	HKD 9,480
2750 至 2999	USD 11,000	USD 1,100	USD 1,200
	HKD 86,900	HKD 8,690	HKD 9,480

<sup>3</sup> 由於美元匯率上升，今年保費可用美金或港幣支付。如用港元支付，匯率將會以 USD 1 兌 HKD 7.9 計算。

香港九龍渡船角文昌街文蔚樓21至23號三樓

21-23 MAN WAI BUILDING, 2/F., MAN CHEONG STREET, FERRY POINT, KOWLOON, HONG KONG.  
Tel: 2384 7102, 2385 5221 Fax: 2782 0342 E-mail: info@cvta.com.hk Website: http://www.cvta.com.hk

## 附件(一) - 盧森堡船東互保協會 (SOP) 船東保險計劃介紹及其好處：

1. 以下用途的躉船可以參加這保險計劃

- (A) 參與香港及珠江三角洲基建工程的躉船
- (B) 日常業務為裝卸及運輸業散貨輪（非貨櫃處理）的躉船  
註：裝卸及運輸集裝箱(貨櫃)貨物的躉船除外

主要承保範圍見於附件(二)

2. 參加 SOP 保險計劃的好處：

- (A) 承保責任限額為 5 億美元，遠超過一般固定保費的 P&I 保險公司，可以承保的責任限額。

香港海事處已於 2015 年 5 月 3 日修訂<商船(限制船東責任)條例>(第 434 章)實施<1976 年海事索賠責任限制公約>的 1996 年議定書，根據 1996 年議定書，所有商船總註冊噸位不超過 2,000 噸的責任限額如下：

- I) 船舶對於喪生或人身傷害索賠的責任限制（船舶本身旅客除外）－  
2,000,000SDR \* (約 HKD21,080,000.00)  
\*截至 2016 年 12 月 12 日 SDR(特別提款權)約等於 10.54 港元
- II) 船舶對於任何其他索賠(財產)的責任限制（船舶本身旅客除外）－  
1,000,000.00 SDR(約 HKD10,540,000.00)  
(1)+(2)的總責任限額為 3,000,000 SDR (約 HKD31,620,000.00)

如果現在投保在固定保費的 P&I 保險公司的責任限額為 HKD15,000,000 – HKD20,000,000 或更低的話，將會面對承保不足的風險，亦會面對保費增加的負擔，投保 SOP 則無此顧慮。

- (B) 專業及高效率理賠

在 2012 年 10 月 1 日晚發生的<南丫四號>與<海泰>號碰撞沉船意外事件上，SOP 已充分表現他們在處理嚴重意外事件的專業、經驗和效率。當會員遇到意外事件，SOP 會提供專業意見協助會員減輕損失和處理索賠。

- (C) SOP 收取的同樣是固定保費，不會有追加保費的風險。
- (D) 保費穩定  
因為 SOP 承保船隻超過 32,000 艘，在分攤風險上比一般固定保費的 P&I 保險公司優勝，縱然有某些年度賠付紀錄較差，保費漲幅都會較一般 P&I 保險公司溫和。
- (E) 當值船員不用記名。  
SOP 沒有這種要求。
- (F) 颱風襲港期間 SOP 對投保船隻避風的要求相對比一般 P&I 保險公司較為靈活和彈性處理。
- (G) SOP 的承保範圍較一般 P&I 保險公司寬闊。（請參閱附件(一)有關 SOP P&I 的主要承保範圍）
- (H) SOP 可以展延提供專業操作責任保險（例如挖泥,爆破,鋪設海底電纜/管道,處理淤泥等）。
- (I) 風險培訓  
SOP 對於處理人身傷亡,碰撞，貨損,油污等個案積聚豐富經驗，樂於對會員提供有關風險的培訓，從而提高會員的防損意識,減低賠付的風險。

### 3. 各項保費見於附件(二)

免賠額種類及免賠額見於附件(一)

商會會員加入此保險計劃，會以商會為單一客戶投保，各會員的賠付記錄亦以整體計算。

#### 請注意:

此保障計劃只提供給工程躉及散貨躉的責任保險，不包括中流作業的貨櫃躉船責任保險。如上述兩種躉船在中途轉營為貨櫃操作的話，該等轉營之躉船，不可留在此保險計劃內受保，SOP 會另行報價及因應轉營風險而調整保費，承保時限會在原來保險計劃到期為止，如在此段期間有索賠個案，則賠付記錄會由該會員個人承擔，SOP 有權決定是否續保。

## 附件(二) – 主要承保範圍：

主要承保範圍如下：-

- 1) 勞工（船員）三至五人  
依照香港雇員補償條例，但綜合賠償上限 5 億美元
- 2) 第三者人身傷亡法律責任保險  
賠償上限為 5 億美元
- 3) 第三者財物損失法律責任保  
賠償上限為 5 億美元
- 4) 4/4 碰撞責任險  
賠償上限 5 億美元
- 5) 油污責任  
賠償上限 5 億美元
- 6) 第三者貨物責任（可選擇是否包括需要額外保費）  
賠償上限 5 億美元
- 7) 其他責任保險如：
  - a) 失事船殘骸處理/ 移走
  - b) 罰款（但不包括超載，走私等罰款）

賠償上限 5 億美元

- 8) 專業操作責任（例如挖泥, 爆破, 鋪管, 處理淤泥等）(可選擇是否包括, 需額外保費)  
賠償上限 1 百萬美元, (可商議提高上限, 保費酌量增加)
- 9) 合約上的責任（合約需先得 SOP 批核）
- 10) 檢疫費用
- 11) 海事調查費用和抗辯訴訟費用

**申請表格：**

會員號碼：		受保人/公司名稱：	
船隻資料：（如有兩隻以上，請填寫隨付表格並請給予擁有權證明書，操作証及驗船報告）			
船名：	船牌號碼：	船隻類別：	
總噸：	建造年份：	船員數目：	
工程項目及運作詳情：			
貨物類別詳情：			
投保責任保類別：			
1) 不包括貨物責任保險		其他資料（如需）： -	
2) 包括貨物責任保險			
3) 附加專業操作險			
賠付記錄（請提供最近五年記錄： -）			
_____			
_____			
_____			
_____			
_____			
_____			

